

## 5 inprimakia

### ISURIAK ARAZTEKO EDO EZABATZEKO LANEN ETA INSTALAZIOEN PROIEKTUA

#### Formulario 5

#### PROYECTO DE LAS OBRAS E INSTALACIONES DE DEPURACIÓN O ELIMINACIÓN

| ISURKETA-ADIERAZPENA        |  | DECLARACION DE VERTIDO   |                              |
|-----------------------------|--|--|------------------------------|
| <b>Titularra</b> Titular    | <b>NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea</b><br>DNI/NIF/NIE/Pasaporte | <b>Espediente-zenbakia</b><br><b>(Administrazioak bete beharrekoa)</b><br>Nº de Expediente (a rellenar por la<br>Administración) |                              |
| <b>Jarduera</b> Actividad   |  |  |                              |
| <b>Udalerrria</b> Municipio | <b>L. Historikoa</b> T. Histórico                      | <b>ORRIAREN ZK.</b><br>HOJA Nº   | <b>ORRIAK, GUZTIRA</b><br>DE |

| ISURIAK ARAZTEKO EDO EZABATZEKO LANEN ETA INSTALAZIOEN PROIEKTUA   |  |  |  |
|--|--|--|--|
| PROYECTO DE LAS OBRAS E INSTALACIONES DE DEPURACIÓN O ELIMINACIÓN  |  |  |  |
| <b>Teknikari eskudunak sinatutako proiektua aurkezt da (1)</b> Se aporta proyecto suscrito por personal técnico competente (1) |  |  |  |
| <b>Bai</b> <input type="checkbox"/> <b>Sí</b> <b>Ez</b> <input type="checkbox"/> <b>No</b>                                     |  |  |  |
| <b>Proiektuaren izenburua</b> Título del Proyecto  |  |  |  |
| <b>Proiektuaren egilearen izena</b><br>Nombre del Autor del Proyecto   | <b>Noiz idatzi zen</b><br>Fecha de redacción | <b>Proiektua Uraren Euskal Agentziaren esku al dago? (2)</b><br>¿Obra en poder de la Agencia Vasca del Agua el proyecto? (2) | <b>Uraren Euskal Agentziaren esku dagoen proiektu baten aldaketa al da? (3)</b><br>¿Es una modificación de un proyecto que obre en poder de la Agencia Vasca del Agua? (3) |
|  |  | <b>Bai</b> <input type="checkbox"/> <b>Sí</b><br><br><b>Ez</b> <input type="checkbox"/> <b>No</b>                            | <b>Bai</b> <input type="checkbox"/> <b>Sí</b><br><br><b>Ez</b> <input type="checkbox"/> <b>No</b>  |



## ISURKETA-ADIERAZPENA ARGIBIDEAK

## BETETZEKO INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN DE VERTIDO

### 5. INPRIMAKIA

### FORMULARIO 5

Inprimaki hau eskatzaile guztiek bete behar dute, isurketa mota edozein dela ere, baina salbuespen izango dira saneamendu-sistemetan gainezka egindako uren fluxuak soilik dituzten kasuak. Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamenduaren 246.2.c) artikulua, eta Lehorretik itsasora egiten diren isurketei buruzko abenduaren 10eko 459/2013 Dekretua.

Este formulario deben completarlo todas las personas o entidades solicitantes, independientemente del tipo de vertido, excepto en el caso de que únicamente existan flujos de desbordamientos de sistemas de saneamiento. Art. 246.2.e) RDPH y Decreto 459/2013, de 10 diciembre, sobre los vertidos efectuados desde tierra al mar.

#### ISURIAK ARAZTEKO EDO EZABATZEKO LANEN ETA INSTALAZIOEN PROIEKTUA

#### PROYECTO DE LAS OBRAS E INSTALACIONES DE DEPURACIÓN O ELIMINACIÓN

- (1) Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamenduaren arabera, isuria arazteko edo ezabatze lanen eta instalazioen proiektua aurkeztu behar da, betiere lan eta instalazio horiek beharrezkoak balira isuriaren arazte-maila egokia izan dadin isurketaren mugako balioen barruan, eta ingurune hartzailearen kasuan zehaztutako ingurumen-kalitateari buruzko arauak aintzat hartuta. Teknikari eskudun batek sinatu behar du proiektu hori.
- (2) Arroaren Erakudearen esku dagoen Proiektu bat baldin badago, hori egiaztatzen duen dokumentua aurkeztu beharko da; ez da beharrezkoa proiektua berriro aurkeztea.
- (3) Aurkeztutako proiektua lehendik egindako eta Uraren Euskal Agentziaren esku dagoen proiektu baten aldaketa baldin bada, baiezkoa erantzun beharko zaio galdera honi.

- (1) El Reglamento del Dominio Público Hidráulico exige la presentación de un proyecto de las obras e instalaciones de depuración o eliminación que, en su caso, fueran necesarias para que el grado de depuración del vertido sea el adecuado para la consecución de los valores límite de emisión del vertido, teniendo en cuenta las normas de calidad ambiental determinadas para el medio receptor. Dicho Proyecto debe estar suscrito por un técnico competente.
- (2) Si existe un Proyecto que obre en poder del Organismo de Cuenca, se deberá aportar el documento que lo acredite, no siendo necesario presentar el proyecto nuevamente.
- (3) En el caso de que el Proyecto aportado sea una modificación de un proyecto realizado con anterioridad y que obre en poder de la Agencia Vasca del Agua, se deberá responder afirmativamente a esta pregunta.